

Programme

Sunday September 19th:

BITS Board of Directors

Welcome Cocktail

Monday September 20th:

BITS General Assembly

BITS Regional Sections Meetings: Europe, Americas, Africa

Coordination of Italian Regions

Guided tours of Rimini's historical centre and typical dinner

Tuesday September 21st:

Opening Session of the Congress

Plenary Session:

Laws, social policies and programmes: worldwide overview

Round Table:

**The place and importance of social tourism:
perspective of the civil society**

Workshops:

Initiatives from the sector supported by the civil society

Gala Dinner in San Marino

Wednesday September 22nd:

Panels:

**Influence of social tourism stakeholders:
from representation to co-realization of public policies**

Plenary Session:

**Calypso and the role of BITS; Results of Italian
Seminars/Workshops on target groups**

Meetings of BITS' Specific Working Groups:

**Local and Regional Authorities Network /Alliance
for Training and Research / Task Force Trade Unions**

Workshops:

Which social policies for tomorrow?

Closing Session

Farewell Dinner

Thursday September 23rd:

Optional: Excursion to 4 villages belonging
to the Network of Italy's most beautiful villages

RIMINI 2010



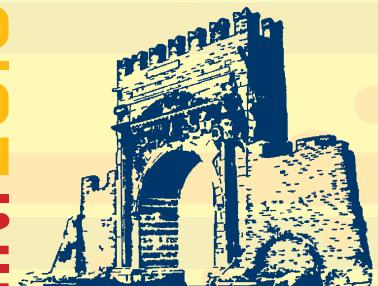
Social Tourism
World Congress

Info
Inscription Iscrizione Registration
www.socialtourismworldcongress.org

bits

Bureau International du Tourisme Social

RIMINI 2010



Social Tourism
World Congress

19/09 - 23/09

Congrès mondial du tourisme social

Tourisme: le temps des politiques sociales

Congresso mondiale del turismo sociale

Turismo: è tempo di politiche sociali

World Congress of Social Tourism

Tourism: a time for social policies

bits

Bureau International du Tourisme Social

in collaborazione con



REPUBBLICA DI SAN MARINO
Segreteria di Stato per il Turismo
Ufficio di Stato per il Turismo

Chers amis,

C'est avec plaisir que je vous convie à participer au prochain Congrès mondial du tourisme social qui se tiendra à Rimini du 19 au 23 septembre 2010. Dix ans après notre dernier congrès en Italie, nous nous retrouverons au cœur d'une des destinations touristiques les plus connues d'Europe.

Le thème de notre congrès «Tourisme : le temps des politiques sociales » révèle toute l'importance que nous accordons à la question des politiques sociales en matière de tourisme. Cette question sera abordée sous divers angles afin de nous permettre de présenter des propositions qui puissent servir aux acteurs engagés en faveur d'un tourisme pour tous.

Le congrès de Rimini est donc un rendez-vous à ne pas manquer. Séances plénières, panels, table-rondes et ateliers animés avec des experts internationaux et des acteurs du terrain permettront aux délégués de pouvoir participer aux débats et d'échanger sur leurs expériences respectives.

Ce congrès sera aussi important pour la vie institutionnelle du BITS. L'Assemblée générale sera appelée à adopter des réformes et modifications statutaires ainsi qu'un changement de nom. Les sections régionales – Amériques, Europe, Afrique – se réuniront, tout comme les sections thématiques : le Réseau des autorités locales et régionales, l'Alliance sur la formation et la recherche et la Task Force des syndicats.

L'organisation de ce congrès, coordonnée par nos amis de la région Emilie-Romagne et de la République de San Marino, se fera dans le tout nouveau et très moderne Centre des congrès de Rimini. Enfin, la période choisie et les diverses excursions proposées vous offriront la possibilité de joindre l'utile à l'agréable et de vivre pleinement l'ambiance de la Riviera di Rimini.

Au plaisir de vous revoir à Rimini !



Norberto Tonini
Président du BITS



Cari amici,

è con vivo piacere che vi invito a partecipare al prossimo Congresso mondiale del turismo sociale che si terrà a Rimini dal 19 al 23 settembre 2010. A distanza di dieci anni dal nostro ultimo congresso in Italia, ci ritroveremo nel cuore di una delle destinazioni turistiche tra le più conosciute ed apprezzate d'Europa.

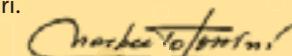
Il tema del congresso « Turismo : è tempo di politiche sociali » rivela la fondamentale importanza che noi attribuiamo alla necessità di dar vita a concrete politiche sociali in materia di turismo. Questa tematica sarà affrontata sotto diverse angolature e ciò al fine di permetterci di definire proposte che possano risultare utili agli operatori ed alla diffusione di un turismo per tutti.

Il congresso di Rimini rappresenta dunque un appuntamento da non perdere. Riunioni plenarie, panels, tavole rotonde ed ateliers animati da esperti internazionali e da operatori del settore, consentiranno ai delegati di poter prender parte ai dibattiti, di confrontarsi e di scambiarsi le rispettive esperienze.

Questo congresso sarà inoltre particolarmente importante per la vita istituzionale del BITS. L'Assemblea Generale sarà infatti chiamata ad adottare riforme e modificazioni statutarie e perfino il cambiamento di nome della nostra organizzazione. Le sezioni regionali – Africa, America, Europa, – si riuniranno, così come le sezioni tematiche, vale a dire la Rete delle autorità locali e regionali, l'Alleanza per la formazione e la ricerca e la Task Force dei sindacati.

L'organizzazione del congresso sarà coordinata dai nostri amici della Regione Emilia Romagna e della Repubblica di San Marino ed i lavori si terranno presso il nuovo, ultramoderno ed efficiente Palacongressi. Il periodo scelto e le diverse escursioni proposte vi offriranno di unire l'utile al dilettevole e di cogliere così, nella sua pienezza, la « genuinità » e lo « charme » della Riviera di Rimini.

In attesa di incontrarvi al Congresso,
invio a tutti voi i miei saluti più cari.



Norberto Tonini
Presidente del BITS



Dear friends,

I'm very pleased to invite you to participate in the next World Congress of Social Tourism to be held in Rimini from the 19th to the 23rd of September 2010. Ten years after our last Congress in Italy, we will once again meet in the heart of one of Europe's most popular tourist destinations.

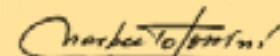
The theme of the Congress, "Tourism: a time for social policies", perfectly reflects the importance we attach to the connection between social policies and tourism. The topic will be addressed from different perspectives in order to allow us to present a series of proposals useful for players committed to tourism for all.

The Congress will indeed be an event you will not want to miss out on. Plenary sessions, panels, round tables and animated workshops with international experts and field workers will allow the delegates to participate in debates and to exchange experiences.

The Congress will also mark an important step in the institutional life of BITS: proposals for important statutory modifications and for a name change for the organization will be submitted for members' consideration during the General Assembly. The regional sections – the Americas, Europe, and Africa – and the thematic sections, such as the Network of Local and Regional Authorities and the Platform for Training and Research, as well as the Task Force of Trade Unions, will meet on this occasion.

The event will be organized in Rimini's brand new Congress Centre, coordinated by our friends of the Emilia-Romagna Region and the Republic of San Marino. It is our hope that the period we selected for the meeting and the various excursions proposed by the organizers will give you the possibility to mix business with pleasure and to fully enjoy the atmosphere of the Riviera di Rimini.

Looking forward to seeing you in Rimini,
Yours sincerely



Norberto Tonini
BITS President

